

DYMO[®]



Bedienungsanleitung

LabelManager[®] 210D

Copyright

© 2011-2018 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Alle Rechte vorbehalten. 12/2018
Dieses Dokument und die Software dürfen, auch auszugsweise, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Newell Rubbermaid Europe, LLC nicht vervielfältigt, in anderer Form verbreitet oder in eine andere Sprache übersetzt werden.

Marken

DYMO und LabelManager sind Marken, die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Inhalt

Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker.....	65
Produktregistrierung	65
Erste Schritte	65
Anschluss der Stromversorgung	66
Einsetzen der Batterien.....	66
Anschluss des optionalen Netzteils	66
Einsetzen der Bandkassette.....	66
Erste Inbetriebnahme des Etikettendruckers.....	67
Kennenlernen des Etikettendruckers	67
Ein- und Ausschalten	67
LCD-Display.....	68
Format	68
Einfügen	68
Einstellungen	68
CAPS-Modus	69
Num-Lock	69
Rücktaste.....	69
Löschen.....	69
Navigationstasten.....	69
Abbrechen	69
Formatieren des Etiketts	70
Änderung der Schriftgröße.....	70
Hinzufügen von Schriftstilen	70
Hinzufügen von Rahmen- und Unterstreichungsstilen.....	71
Erstellen von Etiketten mit zwei Zeilen.....	71
Ausrichtung des Textes	72
Etiketten mit fester Länge erstellen.....	72
Verwenden von gespiegelm Text.....	72
Verwendung von Symbolen und Sonderzeichen	73
Einfügen von Symbolen	73
Hinzufügen von Satzzeichen.....	74
Verwendung der Währungstaste.....	74

Einfügen internationaler Zeichen.....	74
Druckoptionen	75
Vorschau des Etiketts	75
Drucken von mehreren Exemplaren.....	75
Einstellung des Druckkontrastes.....	75
Verwendung des Etikettendrucker-Speichers	76
Speichern des Etiketts.....	76
Öffnen gespeicherter Etiketten	76
Einfügen von gespeichertem Text.....	77
Wartung des Etikettendruckers	77
Problembehandlung	79
DYMO D1-Etikettenkassetten	80
Informationen zum Umweltschutz.....	81

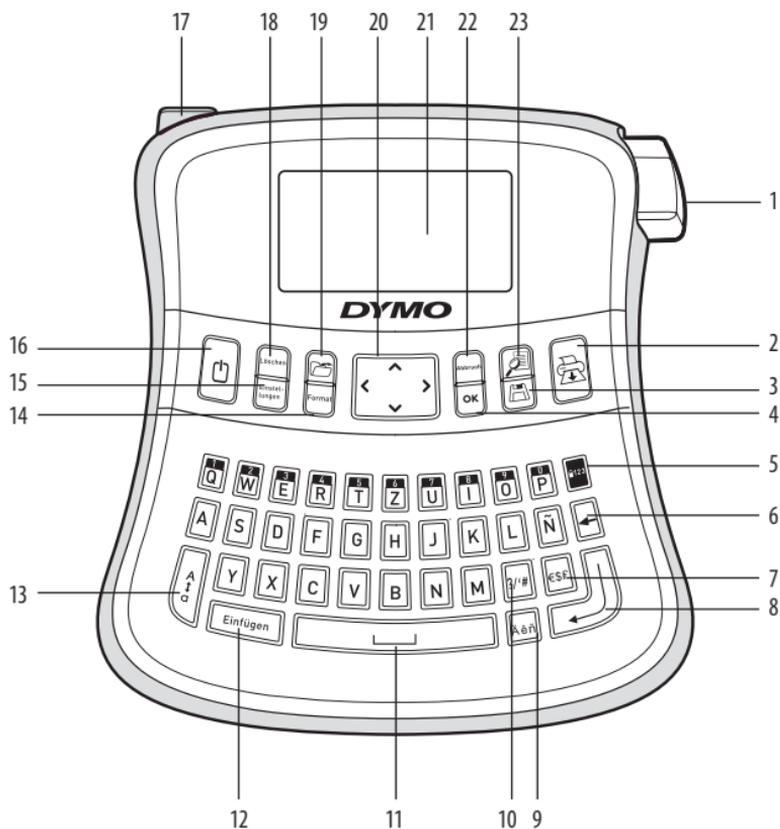


Abbildung 1 LabelManager 210D Elektronischer Etikettendrucker

- | | | |
|-----------------------|-------------------|----------------------|
| 1 Bandabschneidetaste | 9 Umlaute | 17 Netzteilanschluss |
| 2 Drucken | 10 Satzzeichen | 18 Löschen |
| 3 Speichern | 11 Leertaste | 19 Abruf |
| 4 OK | 12 Einfügen | 20 Navigation |
| 5 Num-Lock | 13 Großbuchstaben | 21 LCD-Display |
| 6 Rücktaste | 14 Format | 22 Abbrechen |
| 7 Währung | 15 Einstellungen | 23 Vorschau |
| 8 Eingabetaste | 16 Einschalttaste | |

Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker

Mit Ihrem neuen DYMO LabelManager 210D Etikettendrucker können Sie eine Vielzahl hochwertiger selbstklebender Etiketten erstellen. Sie können die Etiketten in vielen verschiedenen Größen und Formatstilen drucken. Der Etikettendrucker verwendet DYMO D1-Bandkassetten mit Breiten von 6 mm, 9 mm oder 12 mm. Diese Etikettenkassetten sind in vielen Farben erhältlich.

Unter www.dymo.com finden Sie Informationen zu Etiketten und Zubehör für den Etikettendrucker.

Produktregistrierung

Unter www.dymo.com/registration können Sie Ihren Etikettendrucker online registrieren.

Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Abschnitt, um Ihr erstes Etikett auszudrucken.

Anschluss der Stromversorgung

Der Etikettendrucker wird mit normalen Batterien oder einem Netzteil betrieben. Um Strom zu sparen, schaltet sich der Etikettendrucker automatisch aus, wenn er zwei Minuten lang nicht benutzt wurde.

Einsetzen der Batterien

Der Etikettendrucker arbeitet mit sechs leistungsstarken Alkalibatterien.

So setzen Sie die Batterien ein:

1. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf und nehmen Sie sie ab. Siehe Abbildung 2.
2. Setzen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätskennzeichnung (+ und -) ein.
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

i Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn der Etikettendrucker längere Zeit nicht benutzt wird.



Abbildung 2

Anschluss des optionalen Netzteils

Der Etikettendrucker kann auch mit einem optionalen Stromnetzteil (9 Volt, 1,5 A) betrieben werden. Wird das Netzteil mit dem Etikettendrucker verbunden, werden die Batterien als Stromquelle ausgeschaltet.

i Verwenden Sie ausschließlich den in dieser Bedienungsanleitung genannten Stromadapter: Adaptermodell DSA-18PFM-09 Fc 090200 (Hinweis: „c“ kann EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF oder CA sein) von Dee Van Enterprise Co., Ltd.

So schließen Sie das Netzteil an:

1. Stecken Sie das Netzteil in den Netzteilanschluss links oben am Etikettendrucker.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Netzteils mit einer Steckdose.

i Der Etikettendrucker muss ausgeschaltet sein, bevor Sie das Netzteil von der Hauptstromquelle trennen. Sonst gehen Ihre letzten Speichereinstellungen verloren.

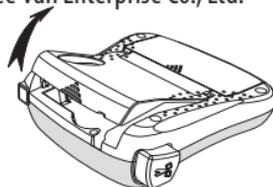


Abbildung 3

Einsetzen der Bandkassette

Der Etikettendrucker wird mit einer Bandkassette geliefert. Weitere Bandkassetten können Sie bei Ihrem ortsansässigen Bürofachhändler erwerben.

i **Vorsicht:** Die Klinge ist extrem scharf. Beim Wechseln der Etikettenkassette Finger und andere Körperteile von Klinge fernhalten und nicht auf die Schneidetaste drücken.

So setzen Sie die Bandkassette ein:

1. Klappen Sie den Kassettendeckel hoch, um das Kassettenfach zu öffnen. Siehe Abbildung 3.
2. Legen Sie die Kassette mit dem Etikett nach oben zwischen den Führungsstiften ein.
3. Drücken Sie fest, bis die Kassette einrastet. Siehe Abbildung 5.
4. Schließen Sie das Kassettenfach.

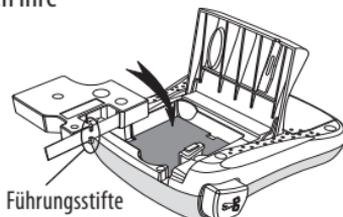


Abbildung 4

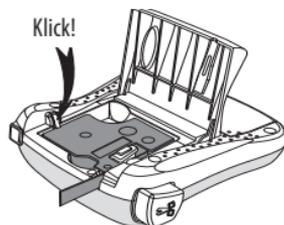


Abbildung 5

Erste Inbetriebnahme des Etikettendruckers

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie gebeten, die gewünschte Sprache und Maßeinheiten auszuwählen. Diese Auswahl bleibt erhalten bis Sie sie wieder ändern oder bis der Etikettendrucker zurückgesetzt wird. Sie können diese Einstellungen über die Taste "Settings" ändern.

So nehmen Sie den Etikettendrucker in Betrieb:

1. Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie die Sprache aus, und drücken Sie die Taste . Standardmäßig ist Englisch eingestellt. Die von Ihnen gewählte Sprachoption bestimmt den zur Verfügung stehenden Zeichensatz.
3. Wählen Sie Zoll oder Millimeter aus, und drücken Sie .
4. Wählen Sie die Breite des Bandes der eingelegten Kassette aus. Sie können jetzt Ihr erstes Etikett ausdrucken.

So drucken Sie ein Etikett aus:

1. Geben Sie einen Text für ein Etikett ein.
2. Drücken Sie .
3. Wählen Sie die Anzahl zu druckender Exemplare aus.
4. Drücken Sie auf , und Ihre Etiketten werden gedruckt.
5. Drücken Sie die Abschneidetaste, um das Etikett zuzuschneiden.

Fertig! Sie haben das erste Etikett ausgedruckt. Im Folgenden werden die verfügbaren Optionen zum Erstellen von Etiketten erläutert.

Kennenlernen des Etikettendruckers

Machen Sie sich mit den Tasten und Funktionen des Etikettendruckers vertraut. Siehe Abbildung 1. Im Folgenden wird jede Funktion detailliert beschrieben.

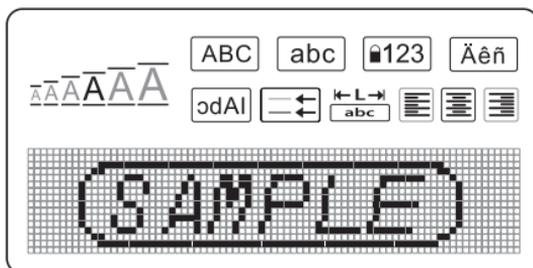
Ein- und Ausschalten

Mit der Taste  schalten Sie das Gerät ein und aus. Wenn das Gerät zwei Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch aus. Das zuletzt erstellte Etikett wird gespeichert und angezeigt, wenn das Gerät erneut eingeschaltet wird. Die vorher gewählten Einstellungen zum Formatstil werden ebenfalls gespeichert.

LCD-Display

Sie können bis zu 99 Zeichen und Leerzeichen eingeben. Die Anzeige gibt etwa 13 Zeichen auf einmal wieder. Die Anzahl der angezeigten Zeichen variiert je nach Laufweite.

Mit dem exklusiven grafischen Display von DYMO wird fast jede Formatierung sofort sichtbar. Beispielsweise sind die Kursivschrift und der abgerundete Rahmen im Text unten deutlich zu erkennen.



Außerdem erscheinen am oberen Rand des LCD-Displays Funktionsanzeigen in Schwarz, damit Sie wissen, wann eine Funktion ausgewählt ist.

Format

Über die Taste **Format** werden die Untermenüs für Schriftgröße, Format löschen, Gespiegelt, Etikettenlänge, Ausrichtung, Unterstreichung, Rahmen und Stil angezeigt. Diese Formatierungsfunktionen werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Einfügen

Über die Taste **Insert** (Insert, Einfügen) können Sie Symbole oder gespeicherten Text in Ihr Etikett einfügen. Diese Funktionen werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Einstellungen

Über die Taste **Settings** können die Menüoptionen für Sprache, Maßeinheiten, Etikettenbreite und Kontrast ausgewählt werden. Diese Funktionen werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

CAPS-Modus

Mit der Taste  wird die Großschreibung ein- und ausgeschaltet. Bei eingeschaltetem CAPS-Modus, wird CAPS auf dem Display angezeigt und alle eingegebenen Buchstaben erscheinen als Großbuchstaben. Der CAPS-Modus ist standardmäßig eingeschaltet. Wird der CAPS-Modus ausgeschaltet, werden alle Buchstaben als Kleinbuchstaben angezeigt.

Num-Lock

Die Taste  ermöglicht den Zugriff auf die Zahlen auf einigen Buchstabentasten. Wenn der Num-Lock-Modus aktiviert ist, wird die Num-Lock-Anzeige auf dem Display angezeigt und beim Drücken auf die entsprechenden Buchstabentasten erscheinen die Zahlen 0 bis 9. Der Num-Lock-Modus ist standardmäßig deaktiviert.

Rücktaste

Mit der Taste  wird das Zeichen links vom Cursor gelöscht.

Löschen

Über die Taste  (Clear, Löschen) können Sie den gesamten Text, die Formatierung oder beides löschen.

Navigationstasten

Sie können Ihr Etikett mit der linken und rechten Pfeiltaste überprüfen und bearbeiten. Mit der Aufwärts- und Abwärts Pfeiltaste können Sie durch die Menüoptionen navigieren. Drücken Sie anschließend auf , um eine Auswahl zu treffen.

Abbrechen

Mit der Taste  (Cancel, Abbrechen) können Sie ein Menü verlassen, ohne eine Auswahl zu treffen, oder einen Vorgang abbrechen.

Formatieren des Etiketts

Sie haben mehrere Formatoptionen zur Auswahl, um Ihr Etikett zu gestalten.

Änderung der Schriftgröße

Für Ihre Etiketten stehen sechs Schriftgrößen zur Verfügung: Extraklein, Klein, Mittel, Groß, Extragroß und XXL. Der ausgewählte Schriftgrad wird auf alle Zeichen auf dem Etikett angewendet.

So stellen Sie den Schriftgrad ein:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie **Font Size** (Schriftgröße) aus, und drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie die gewünschte Schriftgröße aus, und drücken Sie die Taste .

Die Anzeige der Schriftgröße auf dem Display ändert sich mit der Auswahl anderer Schriftgrößen.

Hinzufügen von Schriftstilen

Sie können aus sechs verschiedenen Schriftstilen wählen:

AaBbCc	Normal
AaBbCc	Fett
<i>AaBbCc</i>	Kursiv
AaBbCc	Kontur
AaBbCc	Schattiert
◀◄◃◅◆◇◈◉◊	Vertikal

Der ausgewählte Schriftstil wird auf alle Zeichen angewandt. Schriftstile können für alphanumerische Zeichen und einige Symbole verwendet werden.

So stellen Sie den Schriftstil ein:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie **Stil**, und drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie einen Schriftstil aus, und drücken Sie die Taste .

Hinzufügen von Rahmen- und Unterstreichungsstilen

Sie können Ihren Text durch einen Rahmen- oder Unterstreichungsstil hervorheben.

	Unterstrichen		Rolle
	Rechteck		Sprechblase
	Abgerundet		Blumen
	Gezackt		Krokodil
	Spitz		

Ein Etikett kann unterstrichen oder in einen Rahmen eingebettet werden, aber nicht beides zusammen.

So fügen Sie einen Rahmenstil hinzu:

1. Drücken Sie die Taste
2. Wählen Sie **Borders** (Rahmen), und drücken Sie die Taste
3. Wählen Sie einen Rahmenstil aus, und drücken Sie die Taste

Wenn Sie Rahmen in zweizeiligen Etiketten verwenden, wird ein Rahmen um beide Zeilen gezogen.

So fügen Sie eine Unterstreichung hinzu:

1. Drücken Sie die Taste
2. Wählen Sie **Underline** (Unterstreichen), und drücken Sie die Taste
3. Drücken Sie erneut die Taste , wenn der unterstrichene Text im Display angezeigt wird.

Bei Etiketten mit zwei Zeilen werden beide Zeilen unterstrichen.

Erstellen von Etiketten mit zwei Zeilen

Sie können höchstens zwei Zeilen auf Etiketten drucken.

So erstellen Sie ein Etikett mit zwei Zeilen:

1. Geben Sie den Text für die erste Zeile ein und drücken Sie

Das Zeichen für mehrere Zeilen wird am Ende der ersten Zeile eingefügt, jedoch nicht auf das Etikett gedruckt.

2. Geben Sie den Text für die zweite Zeile ein.

3. Drücken Sie auf , und Ihre Etiketten werden gedruckt.

Ausrichtung des Textes

Sie können den zu druckenden Text zentriert, rechtsbündig oder linksbündig ausrichten. Die voreingestellte Ausrichtung ist zentriert.

So ändern Sie die Ausrichtung:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie **Alignment** (Ausrichtung), und drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie Ausrichtung rechts, links oder zentriert aus, und drücken Sie .

Etiketten mit fester Länge erstellen

Normalerweise wird die Länge des Etiketts durch die Länge des Textes bestimmt. Sie können die Länge des Etiketts jedoch für einen bestimmten Zweck einstellen. Wenn Sie Etiketten mit fester Länge auswählen, wird der Text automatisch an die Etikettengröße angepasst. Wenn eine Anpassung des Textes auf dem Etikett mit fester Länge fehlschlägt, wird eine Meldung angezeigt, die die Mindestlänge eines Etiketts für diesen Text nennt. Sie können Etiketten mit einer festen Länge von bis zu 400 mm auswählen.

So erstellen Sie Etiketten mit fester Länge

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie **Label Length** (Etikettenlänge), und drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie **Fixed** (Fest), und drücken Sie die Taste .
4. Wählen Sie die Etikettenlänge aus, und drücken Sie die Taste .

Verwenden von gespiegeltem Text

Das Format "Gespiegelt" ermöglicht das Ausdrucken von Texten in Spiegelschrift.

So stellen Sie die Spiegelschrift ein:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie **Mirror** (Gespiegelt), und drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie **On** (Ein), und drücken Sie die Taste .

Verwendung von Symbolen und Sonderzeichen

Sie können bei Ihren Etiketten Symbole, Satzzeichen und andere Sonderzeichen hinzufügen.

Einfügen von Symbolen

Der Etikettendrucker unterstützt den unten gezeigten erweiterten Symbolsatz.

Punctuation				
'	"	,	.	;
'	:	/	\	
&	@	#	!	%
%o	i	?	¿	_

Brackets				
()	{	}	•
[]	°		

Currency				
€	£	\$	¢	¥

Numbers (Subscripts/Superscripts)				
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9

Mathematical				
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥

Greek				
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Arrows				
↑	↓	←	→	
☞	☝	☜	☚	☩

Business				
©	®	™	€	
☎	☎	✂		

So fügen Sie ein Symbol ein

1. Drücken Sie die Taste , wählen Sie **Symbols** (Symbole) aus, und drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie die Symbolkategorie aus, und drücken Sie die Taste .
3. Bewegen Sie sich über die linke und rechte Pfeiltaste zum gewünschten Symbol.
Mit der linken und rechten Pfeiltaste können Sie sich horizontal innerhalb einer Symbolzeile bewegen. Mit der Aufwärts- und Abwärtspfeiltaste können Sie vertikal zwischen den Symboltypen navigieren.
4. Wenn Sie beim gewünschten Symbol sind, drücken Sie , um das Symbol in das Etikett einzufügen.

Hinzufügen von Satzzeichen

Über die Satzzeichentaste können Sie schnell und einfach Satzzeichen einfügen.

So fügen Sie Satzzeichen ein:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie das Satzzeichen aus, und drücken Sie die Taste .

Verwendung der Währungstaste

Sie können Währungssymbole einfach über die Währungstaste einfügen.

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie das Währungssymbol aus, und drücken Sie die Taste .

Einfügen internationaler Zeichen

Der Etikettendrucker unterstützt mit der RACE-Technologie den erweiterten lateinischen Zeichensatz.

Drücken Sie die Taste . Wenn Sie eine Buchstabentaste mehrfach drücken, blättern Sie durch andere Varianten des Buchstabens.

Wenn beispielsweise Französisch als Sprache ausgewählt ist und Sie mehrfach die Buchstabentaste **a** drücken, werden alle verfügbaren Varianten, also **a à â æ** usw., nacheinander angezeigt. Die Buchstabenvarianten und deren Reihenfolge bei der Anzeige hängen von der verwendeten Sprache ab.

So fügen Sie Umlaute und Buchstaben mit Akzent ein:

1. Drücken Sie die Taste . Auf dem Display wird angezeigt, dass die Anzeige der Umlaute aktiviert ist.
2. Drücken Sie auf eine Buchstabentaste. Die Umlaut- und Akzentvarianten werden angezeigt.
3. Wenn der gewünschte Umlaut angezeigt wird, warten Sie einige Sekunden, bis der Cursor über dieses Zeichen hinweg gesprungen ist, und fahren Sie mit der Eingabe des Textes fort.

Druckoptionen

Sie können eine Vorschau Ihres Etiketts anzeigen, mehrere Exemplare drucken und den Druckkontrast anpassen.

Vorschau des Etiketts

Sie können vor dem Drucken eine Vorschau des Textes oder Formats Ihres Etiketts anzeigen. Ein zweizeiliges Etikett erscheint in der Vorschau als einzeiliges Etikett. Zwischen den beiden Zeilen wird ein Zeilenumbruchzeichen eingefügt.

So zeigen Sie eine Vorschau des Etiketts an:

- Drücken Sie die Taste .

Die Etikettenlänge wird angezeigt und der Text des Etiketts läuft über das Display.

Drucken von mehreren Exemplaren

Bei jedem Druckvorgang werden Sie gefragt, wie viele Exemplare gedruckt werden sollen. Sie können bis zu zehn Exemplare auf einmal drucken.

So drucken Sie mehrere Etiketten:

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie die Anzahl zu druckender Exemplare aus.
3. Drücken Sie die Taste .

Wenn der Druckvorgang beendet ist, wird als Exemplaranzahl wieder der Standardwert 1 eingestellt.

Einstellung des Druckkontrastes

Sie können den Druckkontrast einstellen, um die Druckqualität Ihres Etiketts fein einzustellen.

So stellen Sie den Kontrast ein:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie **Contrast** (Kontrast), und drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie über die Pfeiltasten einen Kontrast zwischen 1 (weniger Kontrast) und 5 (mehr Kontrast) aus, und drücken Sie die Taste .

Verwendung des Etikettendrucker-Speichers

Der Etikettendrucker verfügt über eine leistungsstarke Speicherfunktion, mit der der Text von bis zu neun häufig verwendeten Etiketten gespeichert werden kann. Sie können gespeicherte Etiketten aufrufen und Texte in ein Etikett einfügen.

Speichern des Etiketts

Sie können bis zu neun häufig verwendete Etiketten speichern. Bei der Speicherung eines Etiketts wird der Text und die Formatierung gespeichert.

So speichern Sie das derzeitige Etikett:

1. Drücken Sie die Taste .
Der erste verfügbare Speicherort wird angezeigt. Navigieren Sie mit den Pfeiltasten durch die Speicherorte. Sie können den neuen Text an jedem Speicherort sichern.
 2. Wählen Sie einen Speicherort, und drücken Sie die Taste .
- Ihr Etikettentext wird gespeichert, und es wird zurück zum Etikett geschaltet.

Öffnen gespeicherter Etiketten

Sie können gespeicherte Etiketten später problemlos wieder aufrufen.

So öffnen Sie gespeicherte Etiketten:

1. Drücken Sie die Taste .
Eine Meldung fordert Sie auf, das Überschreiben des aktuellen Etiketts zu bestätigen.
2. Drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie mit den Pfeiltasten das Etikett aus, das Sie wieder aufrufen möchten, und drücken Sie .

Wenn Sie ein Etikett an einem Speicherort löschen möchten, wählen Sie den Speicherort aus, und drücken Sie auf die Taste **Clear**

Einfügen von gespeichertem Text

Sie können Texte aus gespeicherten Etiketten in das aktuelle Etikett einfügen. Es wird jedoch nur der Text, nicht die Formatierung, gespeichert.

So fügen Sie einen gespeicherten Text ein:

1. Platzieren Sie den Cursor an der Stelle im aktuellen Etikett, an der der Text eingefügt werden soll.
2. Drücken Sie die Taste **Insert**. Der erste Speicherort wird angezeigt.
3. Wählen Sie mit den Pfeiltasten den Text aus, der eingefügt werden soll.
4. Drücken Sie die Taste **OK**. Der Text wird in das aktuelle Etikett eingefügt.

Wartung des Etikettendruckers

Der Etikettendrucker wurde so gestaltet, dass er lange und störungsfrei arbeitet und nur sehr wenig Wartung benötigt. Reinigen Sie den Etikettendrucker von Zeit zu Zeit, damit er weiterhin einwandfrei funktioniert. Reinigen Sie das Schneidmesser immer, wenn Sie die Bandkassette austauschen.

i **Vorsicht:** Die Klinge ist extrem scharf. Beim Reinigen des Messers direkten Kontakt mit dem Messer vermeiden.

So reinigen Sie das Schneidmesser:

1. Nehmen Sie die Bandkassette heraus.
2. Drücken Sie die Abschneidetaste nach unten und halten Sie sie gedrückt, um das Schneidmesser freizulegen. Siehe Abbildung 6.
3. Reinigen Sie beide Seiten des Messers mit einem Wattebausch und Alkohol.

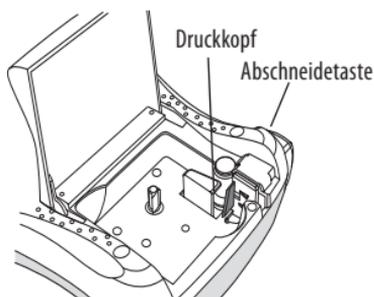


Abbildung 6

So reinigen Sie den Druckkopf:

1. Nehmen Sie die Bandkassette heraus.
2. Nehmen Sie den Reinigungsstift aus dem Deckel des Etikettenfachs. Wenn Sie keinen Reinigungsstift haben, wenden Sie sich bitte an den DYMO-Kundendienst (<http://support.dymo.com>).
3. Säubern Sie den Druckkopf vorsichtig mit der weichen Seite des Stiftes.
Siehe Abbildung 6.

Problembehandlung

Prüfen Sie die folgenden Abhilfemöglichkeiten, wenn beim Einsatz des Etikettendruckers ein Problem auftritt.

Fehlermeldung/Störung	Abhilfe
Keine Anzeige	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob der Etikettendrucker eingeschaltet ist.• Ersetzen Sie leere Batterien.
Schlechte Druckqualität	<ul style="list-style-type: none">• Ersetzen Sie die Batterien oder schließen Sie das Netzteil an.• Stellen Sie einen höheren Kontrast ein. Siehe Einstellung des Druckkontrastes.• Prüfen Sie, ob die Bandkassette korrekt eingesetzt ist.• Reinigen Sie den Druckkopf.• Ersetzen Sie die Bandkassette.
Schlechte Schneidleistung	Reinigen Sie das Schneidmesser. Siehe Wartung des Etikettendruckers .
Printing... (Es wird gedruckt) . .	Keine Maßnahme erforderlich. Die Meldung wird ausgeblendet, wenn der Druckvorgang abgeschlossen ist.
Too many characters (Zu viele Zeichen) Die maximale Zeichenzahl ist überschritten	Löschen Sie den Text ganz oder teilweise.
Too many lines (Zu viele Zeilen) Die maximale Zeilenzahl ist überschritten	<ul style="list-style-type: none">• Löschen Sie eine Zeile, sodass der Text auf das Etikett passt.• Setzen Sie eine Kassette mit breiteren Bändern ein.
   Die Batterien sind fast leer.	Ersetzen Sie die Batterien oder schließen Sie das Netzteil an.
Tape Jam (Bandstau) Der Motor stoppt aufgrund eines Etikettenstaus.	<ul style="list-style-type: none">• Beseitigen Sie den Etikettenstau, und ersetzen Sie die Bandkassette.• Reinigen Sie das Schneidmesser.

Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an den Kundendienst von DYMO (support.dymo.com).

DYMO D1-Etikettenkassetten

Breite:	6 mm	9 mm	12 mm
Länge:	7 m	7 m	7 m
Schwarz/Transparent	S0720770 43610	S0720670 40910	S0720500 45010
Blau/Transparent	—	—	S0720510 45011
Rot/Transparent	—	—	S0720520 45012
Schwarz/Weiß	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013
Blau/Weiß	—	S0720690 40914	S0720540 45014
Rot/Weiß	—	S0720700 40915	S0720550 45015
Schwarz/Blau	—	S0720710 40916	S0720560 45016
Schwarz/Rot	—	S0720720 40917	S0720570 45017
Schwarz/Gelb	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018
Schwarz/Grün	—	S0720740 40919	S0720590 45019
Weiß/Transparent	—	—	S0720600 45020
Weiß/Schwarz	—	—	S0720610 45021
Breite:	6 mm	9 mm	12 mm
Länge:	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Flexible Etiketten für unebene Oberflächen	—	—	S0718040 16957
Breite:	6 mm	9 mm	12 mm
Länge:	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Permanente Etiketten	—	—	S0718060 16959

Informationen zum Umweltschutz

Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Geräts mussten natürliche Ressourcen verarbeitet und verwendet werden. Es kann daher sein, dass gesundheits- und umweltgefährdende Stoffe enthalten sind.

Damit sie nicht in die Umwelt geraten und diese verschmutzen, empfehlen wir, das Gerät nach Gebrauch in den entsprechenden Sammelstellen zurückzugeben. Dort werden die meisten Bestandteile Ihres Geräts wieder aufbereitet oder umweltfreundlich entsorgt. Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass es nach Gebrauch diesen Sammelstellen zugeführt und nicht über die Mülltonne entsorgt werden soll.



Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung, Wiederverwertung und zum Recycling dieses Produkts wünschen, kontaktieren Sie Ihr örtliches Müllentsorgungsunternehmen. Auch wir geben Ihnen gerne weitere Informationen zur Umweltverträglichkeit unserer Produkte.

Dieses Produkt hat eine CE-Kennzeichnung gemäß der EMV-Richtlinie und der Richtlinie zur Niederspannung und wurde entsprechend den folgenden internationalen Standards konstruiert:

Verträglichkeit nach US FCC Klasse B

Betriebssicherheit – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

Verträglichkeit EMC - EMI

EN 55022; EN 61000 (+ Zusätze)

RoHS 2002/95/EC